



Extraordinary Educational Experiences

အ့ဖြ် 1, 2015

ဆု ကလံးစီးခဲစာ်စံထံကို အဟံ်ဖိယိဖိခဲလား

ဟဲလား: Dr. Paul Fregeau, Assistant Superintendent – Student Services

တံဂ်း: **Residency Verification** –တံယုထီ်လားတံကပာ်ဖျါထီ် တံအိ်တံဆိးအလီ်အမ့်အတီ

တနံ်ညါအံ့ကိုဘူးထီ်လားကပျါလံ ဒီးအခဲအံ့ပအိ်ကတံကတီးကွဲအပသးလားကိုကစးထီ်ကဒါ ကွဲလားကို 2014-15 နံ်အဲအံ့န့်လီ. ဒ်သီးပတံမလီတံသ့်တဖ်အံ့ပမအီကတံလားအဆါက တံဘ်ဘ် ဒီးနပူကိုဖိအဂံ်အကျါလားအိ်လားမနီ်အပူတဖ်ကမ့်ဝဲတံဂ်းတံကျါလားအမ့် အတီအဂီ်, လားန့်အယိပယုထီ်လား ဟံ်ဖိယိဖိခဲလားကဟ့်ထီ် **Residency Verification–တံယု ထီ်လားတံကပာ်ဖျါထီ် တံအိ်တံဆိးအလီ်အမ့်အတီ**န့်လီ. တံသ့်တဖ်အံ့ပမအီဒ်သီးတံ ဆါကတံကလားစုလားတံဆဲးလီကိုဖိမံအဂီ် ပမလံဆိအီသ့ဝဲ ဒီးတံဖဲတံမသ့်တဖ်အံ့စုဂီး ကလဲအသးဘျုးရီရီလားဟံ်ဖိယိဖိလားအဖိဘ်လဲကိုအါနံ်ဒဲးတဖျါတဖ်အဂီ်စုဂီးန့်လီ. မ့မ့ မိ်ပလားအိ်ဒီးအပူကိုဖိလားအိ်လားသ့်ထီ်အါဖျါအပူသ့်တဖ်, ဝံသးစုဆုလံလား တံလိ်ဘ်သ့်တဖ်ဆုတံသ့်ထီ်ထဲတဖျါအပူန့်တက့. လားကဆဲးရံ်ကျဲဆုညါအဂီ်, ဝဲ အးပုမလားဖိတဖ်ကဆုသ့လံတံဂ်းတံကျါတဖ်ဆုတံသ့်ထီ်လားအဂါသ့်တဖ်အိ်န့်လီ. ဝံသးစု, နယုထါတံဆုလံအကျဲလားလံအံ့ ၄ဘိ အကျါတဘိဘိလားသ့ထီ်သ့ပူကိုဖိ**Residency Verification** –တံယုထီ်လားတံကပာ်ဖျါထီ် တံအိ်တံဆိးအလီ်အမ့်အတီ လားသ့ကဆဲးလီဆိသ့ ပူကိုဖိအမံအဂီ်န့်တက့.

တံယုထါ ၁. U.S. MAIL-ဆုဒ်လံပရဲလားပုဆုလံဖိကဘ်ဆုဝဲအသိး

- က) မပု **Residency Verification–တံယုထီ်လားတံကပာ်ဖျါထီ်တံအိ်တံဆိးအလီ်အမ့် အတီ**အလံသ့်တဖ်ခဲလား.
- ခ) ဟ့်ထီ်တံအိ်တံဆိးအလီ် **အဒိခံခါ**လားအိ်ဒီးတံမနီ်မလားလားတံပာ်ဖျါထီ်လား **residency documentation** လားလံတဖ်တက့.
- ဂ) ဆုကဒါကွဲတံ သားခါအံ့ခဲလားလားသ့ဖိအကိုတက့.

တံယုထါ ၂. EMAIL-အံ့မ့-ဆုလီ လီပရဲ

- က) မပု **Residency Verification–တံယုထီ်လားတံကပာ်ဖျါထီ်တံအိ်တံဆိးအလီ်အမ့် အတီ**အလံသ့်တဖ်ခဲလား.
- ခ) ဟ့်ထီ်တံအိ်တံဆိးအလီ် **အဒိခံခါ**လားအိ်ဒီးတံမနီ်မလားလားတံပာ်ဖျါထီ်လား **residency documentation** လားလံတဖ်တက့.



Extraordinary Educational Experiences

ဂ) ဆွာကဒါကွာတၢ်သၢခါအံၤခဲလၢာ်လၢသုဖိအကိတက့ၢ်.

တၢ်ယုထာ ၃. FAX-စးကွဲးဒိဆုလံာ်

က) မၤပျဲ **Residency Verification**-တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်ကပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်အမ့ၢ် **အတီ**အလံာ်သ့ၣ်တဖၣ်ခဲလၢာ်.

ခ) ဆုလီၤလၢစးကွဲးဒိဆုလံာ် လၢသုမၤပျဲသ့ၣ်တဖၣ်ဒီး **Residency Verification**-တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်ကပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်အမ့ၢ်အတီ လၢအပာ်ဖျါထီၣ်လၢလၢာ်အံၤခဲခါဆုသုဖိအကိတက့ၢ်.

တၢ်ယုထာ ၄. ဟဲဆုလံာ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢသုနီၢ်ကစၢ်ဖဲသုဖိအကိ

က) မၤပျဲ **Residency Verification**-တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်ကပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိး အလီၢ်အမ့ၢ် **အတီ**အလံာ်သ့ၣ်တဖၣ်ခဲလၢာ်.

ခ) ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ် **အဒိခံခါ**လၢအအိၣ်ဒီးတၢ်မၤနီၣ်မၤယါလၢတၢ်ပာ်ဖျါထီၣ်လၢ **residency documentation** လၢလၢာ်တဖၣ်တက့ၢ်.

ဂ) ဆွာကဒါကွာတၢ်သၢခါအံၤခဲလၢာ်လၢသုဖိအကိတက့ၢ်.

\*\*\*ဝံသးစူဆဲးကျိးသုဖိအကိဝဲၤအးဒ်သိးတၢ်ကမၤလီၤတၢ်ဝဲၤအးတၢ်ဆၢကတီၢ်တဖၣ်အဂီၢ် \*\*\*\*

**RESIDENCY DOCUMENTATION-တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလံာ်မၤနီၣ်မၤယါ**

**ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်လၢလၢာ်အံၤ ခံခါ**

- တၢ်ဒီးလဲလီၤတၢ်အလံာ်/ဟ့ၣ်လီၢ်လီၤတၢ်အလံာ်/ပွၤတၢ်အလံာ်တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤ/ကျိၣ်စ့အလံာ်လၢပှၤလီၢ်န့ၢ်အီၤအတၢ်ပာ်ဖျါလၢခံကတၢ်တလါတဖၣ်. (Most current rental/lease/purchase agreement contract or mortgage statement)
- တၢ်ဘူးတၢ်လဲအလံာ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤအလံာ်လၢအဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ကဘၣ်ဟ့ၣ်တၢ်ဘူးတၢ်လဲလၢအပူၤကွံာ်အသီ(၉၀)အတီၢ်ပူၤ (အဒိ/မ့ၣ်အူအလဲ, ကဲးအလဲ, ထံအလဲ, တၢ်ကပိုင်အလဲ, လီတဲစိအလဲ, အဂၤတဖၣ်). (Utility bill or contract for utility service (e.g., electric, gas energy, water, trash, phone, etc.) dated within the last 90 days).
- တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ခိတၢ်သ့အလံာ်လၢန့ၢ်ကစၢ်တၢ်ထူးတၢ်တီၤအဂီၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ခိတၢ်သ့အလံာ်လၢန့ၢ်ဟံၣ် မ့တမ့ၢ် လံာ်တူၢ်လိာ်စ့တဖၣ်. (Most current personal property tax or real estate tax statement or receipt).
- တၢ်နီၤသိလ့ၣ်အလံာ်အုၣ်သး မ့တမ့ၢ် ပဒိၣ်ဟ့ၣ်လီၤအလံာ်အုၣ်သး. (Driver's license or state-issued ID).



Extraordinary Educational Experiences

<b>Office Use Only</b>		
Residency Documentation Verified		
_____	_____	_____
Initials	Building	Date

### Residency Verification – တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်ကပၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်အမ့ၢ်အတီၢ် အလံာ်မၤပျဲ

မိၢ်ပၢ်/ပျၢကွၢ်ထွဲတၢ်အဂ့ၢ်အကျိး

မံး: \_\_\_\_\_

တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်: \_\_\_\_\_

မုၢ်ဆါခီလိတဲစိနီၢ်ဂံၢ်: \_\_\_\_\_

ဝံသးစူ ပၢ်ဖျါထီၣ် တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်ကပၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်အမ့ၢ်အတီၢ်ခံခါလၢန ဆှၢထီၣ်ယုာ်သ့ၣ်တဖၣ်:

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

ပျၢကွၢ်ဖိအဂ့ၢ်အကျိး

နဖိမ့ၢ်အိၣ်အါန့ၢ်လွံၢ်ဂၤန့ၢ်, လၢလံာ်တကၢ်းဘၣ်တကၢ်းအချၢန့ၢ်နပၢ်ဖျါအါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အမံၤ သ့ဝဲဒၣ်န့ၢ်လီၤ.

ပျၢကွၢ်ဖိအမံး: \_\_\_\_\_

အတီၢ်လၢကဘၣ်ထီၣ်ဝဲ: \_\_\_\_\_ ကွၢ်အမံး: \_\_\_\_\_

ပျၢကွၢ်ဖိအမံး: \_\_\_\_\_

အတီၢ်လၢကဘၣ်ထီၣ်ဝဲ: \_\_\_\_\_ ကွၢ်အမံး: \_\_\_\_\_

ပျၢကွၢ်ဖိအမံး: \_\_\_\_\_

အတီၢ်လၢကဘၣ်ထီၣ်ဝဲ: \_\_\_\_\_ ကွၢ်အမံး: \_\_\_\_\_

ပျၢကွၢ်ဖိအမံး: \_\_\_\_\_

အတီၢ်လၢကဘၣ်ထီၣ်ဝဲ: \_\_\_\_\_ ကွၢ်အမံး: \_\_\_\_\_

ဆၢကဒါက့ၤလံာ်တၢ်ဒုးနဲၣ်ဖျါအမ့ၢ်အတီၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ ယုာ်ဒီး **RESIDENCY-DOCUMENTATION** တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလံာ်မၤနီၣ်မၤပၤ (ခံခါ) လၢသုကဆှၢကဒါက့ၤလၢသုဖိအကွၢ်လၢသုကဆှၢခီဖျိ, ဆှၢဒ်လံာ်ပရၢလၢပျၢဆှၢလံာ်ဖိကဘၣ်ဆှၢဝဲအသိး, အံမ့-ဆှၢလီၤ လီပရၢ, စးကွဲးဒီးဆှၢလံာ် မ့တမ့ၢ် ဟဲဆှၢလံာ်သ့ၣ်တဖၣ်လၢသုနီၢ်ကစၢ်ဖဲသုဖိအကွၢ်တက့ၢ်. ဝံသးစူဆဲးကျိးသုဖိအကွၢ်ဝဲၤအးဒ်သိးတၢ်ကမၤ လီၤတၢ်ဝဲၤအးတၢ်ဆၢကတီၢ်တဖၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.